

Dohoda o uznaní dlhu a splátkovom kalendári č. 2010/10/110

uzatvorená podľa § 516, § 521 a § 558 zák. č. 40/1964 Zb. občianskeho zákonníka

I. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1 **Magellan Slovakia, s.r.o.**
so sídlom 811 01 Bratislava – Staré Mesto, Na Víšku 1,
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950,
zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I.
oddiel Sro vložka 55250/B,
ktorej menom konajú MVDr. Ladislav Valábek a Mgr. Rafał Skiba, konatelia
ďalej iba **veriteľ**
- 1.2 **Univerzitná nemocnica L.Pasteura Košice**
so sídlom 041 90 Košice, Rastislavova 43,
IČO 00 606 707, DIČ 2021141969, IČ DPH SK2021141969,
ktorej menom koná MUDr. Iveta Marinová, MPH., riaditeľ
ďalej iba **dlžník**

II. RELEVANTNÉ SKUTOČNOSTI

- 2.1 Na základe Zmluvy o postúpení pohľadávky zo dňa 31.10.2010 má veriteľ pohľadávku voči dlžníkovi ku dňu uzatvorenia tejto dohody z titulu istiny **243 516,40 EUR (slovom: dvestoštyridsaťtritisíc päťstošestnásť euro, 40/100)**, (ďalej len „Závazok dlžníka“). Špecifikácia Závazku dlžníka je uvedená v prílohe č.1 tejto Dohody. Dlžník potvrdzuje, že mu bolo postúpenie pohľadávky riadne oznámené.

III. UZNANIE DLHU

- 3.1 Dlžník týmto uznáva svoje peňažné záväzky voči veriteľovi určené nižšie čo do právneho dôvodu a výšky, tak ako sú uvedené v bode 2.1 a prehlasuje, že jeho záväzok voči veriteľovi je pravý a splatný.

IV. PLNENIE DLHU V SPLÁTKACH

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Závazok dlžníka uvedený v čl. II bude plnený podľa nižšie uvedeného splátkového kalendára:

Číslo splátky	Dátum splatnosti	Celková výška splátky	Nominálna výška splátky	Vyrátaný bežný úrok	Zostatok	Variabilný symbol
1	25.3.2011	27 057,38	27 057,38	0,00	216 459,02	101011001
2	20.4.2011	27 057,38	27 057,38	0,00	189 401,64	101011002
3	20.5.2011	27 057,38	27 057,38	0,00	162 344,26	101011003
4	20.6.2011	27 057,38	27 057,38	0,00	135 286,88	101011004
5	20.7.2011	27 057,38	27 057,38	0,00	108 229,50	101011005
6	20.8.2011	27 057,38	27 057,38	0,00	81 172,12	101011006
7	20.9.2011	27 057,38	27 057,38	0,00	54 114,74	101011007
8	20.10.2011	27 057,38	27 057,38	0,00	27 057,36	101011008
9	20.11.2011	27 057,36	27 057,36	0,00	0,00	101011009
Celkom		243 516,40	243 516,40	0,00		

- 4.2 Za deň úhrady splátky sa považuje deň, v ktorom bude platba pripísaná na nasledujúci účet veriteľa: **70045837/8050**, COMMERZBANK A.G., pobočka zahraničnej banky, 811 08 Bratislava, Rajská č.15/A. Dlžník uskutoční platbu s variabilným symbolom, ktorý je uvedený v poslednom stĺpci tabuľky harmonogramu v bode 4.1.

V.

VÝHODY PLNENIA DLHU V SPLÁTKACH

- 5.1 Ak dlžník uhradí každú z uvedených splátok v požadovanom termíne:
- 5.1.1 veriteľ si neuplatní svoju pohľadávku s príslušenstvom (Závazok dlžníka) súdnou cestou.
- 5.1.2 veriteľ si neuplatní voči dlžníkovi nárok na zaplatenie príslušenstva zodpovedajúceho úroku z omeškania v období odo dňa vzniku postúpenej pohľadávky ku dňu jej postúpenia na veriteľa na základe Zmluvy o postúpení pohľadávky zo dňa 31.10.2010.

VI.

NÁSLEDKY PORUŠENIA PLNENIA DLHU V SPLÁTKACH

- 6.1 Ak dlžník neuhradí niektorú z uvedených splátok v požadovanom termíne, alebo ju uhradí iba čiastočne:
- 6.1.1 dlžník stráca výhodu ďalších splátok v zmysle § 565 Občianskeho zákonníka a je povinný uhradiť celý Závazok dlžníka bezodkladne, najneskôr do 10 dní od dňa, kedy táto dohoda bola porušená, t.j. od prvého dňa omeškania s úhradou akejkoľvek splátky.
- 6.1.2 veriteľ má právo vymáhať svoju pohľadávku s príslušenstvom súdnou cestou.

VII.

SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že táto dohoda a vzťahy vzniknuté na jej základe sa riadia zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskym zákonníkom v platnom znení a súvisiacimi predpismi.
- 7.2 Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto dohode môžu byť vykonané iba písomne, inak sú neplatné.

- 7.3 Ničotnosť, neplatnosť alebo nevykonateľnosť jedného alebo viacerých ustanovení tejto dohody sa nevzťahuje na účinnosť tejto dohody. Na miesto ničotného, neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia bude dohodnuté také ustanovenie, ktoré bude zodpovedať účelu pôvodnej úpravy.
- 7.4 Táto dohoda bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník dostane po jednom rovnopise.
- 7.5 Zmluvné strany si túto dohodu prečítali, s jej obsahom súhlasia a prehlasujú, že právny úkon bol vykonaný slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- 7.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave, dňa2011

V Košiciach, dňa2011

Veriteľ

Dlžník

.....
MVDr. Ladislav Valábek a Mgr. Rafał Skiba
konatelia
Magellan Slovakia, s.r.o.

.....
MUDr. Iveta Marinová, MPH
riaditeľ
Univerzitná nemocnica L. Pasteura Košice

Príloha č. 1 k Dohode o uznaní dlhu a splátkovom kalendári č. 2010/10/110**Veriteľ:**

Magellan Slovakia, s.r.o., Bratislava – Staré Mesto, Na Vríšku 1, PSČ 811 01
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950

Dlžník:

Univerzitná nemocnica L. Pasteura Košice, Košice, Rastislavova 43, PSČ 041 90
IČO 00 606 707, DIČ 2021141969, IČ DPH SK2021141969

Zoznam pohľadávok:

Číslo dokladu	Popis	Dátum vystavenia	Dátum splatnosti	K úhrade	Mena
1090207	DL09S0468	6.2.2009	7.5.2009	390,50	EUR
309077	DL09S0469	13.2.2009	14.5.2009	66,00	EUR
1090289	DL09S0657	19.2.2009	20.5.2009	2279,20	EUR
309129	DL09S0746	27.2.2009	28.5.2009	66,00	EUR
1090383	DL09S0885	6.3.2009	4.6.2009	390,50	EUR
309149	DL09S0884	13.3.2009	11.6.2009	360,80	EUR
309155	DL09S0947	13.3.2009	11.6.2009	180,40	EUR
1090435	DL09S0991	17.3.2009	15.6.2009	2279,20	EUR
1090476	DL09S1092	25.3.2009	23.6.2009	580,80	EUR
309179	DL09S1093	27.3.2009	25.6.2009	66,00	EUR
1090599	DL09S1357, 481/09/ZM	17.4.2009	16.7.2009	364,20	EUR
309216	DL09S1364	17.4.2009	16.7.2009	66,00	EUR
309217	DL09S1365	17.4.2009	16.7.2009	141,90	EUR
309232	DL09S1522	30.4.2009	29.7.2009	360,80	EUR
309253	DL09S1580	15.5.2009	13.8.2009	141,90	EUR
309271	DL09S1711	20.5.2009	18.8.2009	360,80	EUR
1090760	DL09S1747	21.5.2009	19.8.2009	390,50	EUR
1090783	DL09S1793, 1320/09/ZM	25.5.2009	23.8.2009	1287,00	EUR
1090798	DL09S1823, 481/09/ZM	28.5.2009	26.8.2009	129,80	EUR
1090816	DL09S1864,1320/09/ZM	29.5.2009	27.8.2009	1364,00	EUR
309298	DL09S1859	29.5.2009	27.8.2009	141,90	EUR
1090886	DL09S1992	11.6.2009	9.9.2009	235,40	EUR
309314	DL09S1993	12.6.2009	10.9.2009	246,40	EUR
1090921	DL09S2083	18.6.2009	16.9.2009	346,50	EUR
309331	DL09S2082	19.6.2009	17.9.2009	141,90	EUR
1090960	DL09S2181	29.6.2009	27.9.2009	390,50	EUR
1091087	DL09S2441	21.7.2009	19.10.2009	390,50	EUR
1091186	DL09S2670	17.8.2009	15.11.2009	390,50	EUR
1091193	DL09S2688	18.8.2009	16.11.2009	390,50	EUR
1091206	DL09S2706	20.8.2009	18.11.2009	390,50	EUR

1091207	DL09S2709	20.8.2009	18.11.2009	185,90	EUR
309426	DL09S2711	21.8.2009	19.11.2009	180,40	EUR
1091260	DL09S2818	2.9.2009	1.12.2009	390,50	EUR
1091297	DL09S2908	9.9.2009	8.12.2009	390,50	EUR
1091435	DL09S3196, 2439/09/ZM	5.10.2009	3.1.2010	2042,70	EUR
1091464	DL09S3251, 2439/09/ZM	8.10.2009	6.1.2010	257,40	EUR
1091466	DL09S3262	8.10.2009	6.1.2010	1700,60	EUR
309507	DL09S3261	9.10.2009	7.1.2010	66,00	EUR
1091569	DL09S3449, 2803/09/ZM	22.10.2009	20.1.2010	375,30	EUR
309541	DL09S3509	30.10.2009	28.1.2010	66,00	EUR
309542	DL09S3510	30.10.2009	28.1.2010	180,40	EUR
309552	DL09S3562	30.10.2009	28.1.2010	180,40	EUR
1091643	DL09S3594	3.11.2009	1.2.2010	1707,20	EUR
309567	DL09S3645	6.11.2009	4.2.2010	180,40	EUR
309580	DL09S3798	20.11.2009	18.2.2010	141,90	EUR
309581	DL09S3799	20.11.2009	18.2.2010	180,40	EUR
309589	DL09S3933	30.11.2009	28.2.2010	141,90	EUR
309590	DL09S3934	30.11.2009	28.2.2010	141,90	EUR
309592	DL09S3904	30.11.2009	28.2.2010	141,90	EUR
1091896	DL09S4094, 2803/09/ZM	14.12.2009	14.3.2010	95,20	EUR
1091918	DL09S4149	16.12.2009	16.3.2010	390,50	EUR
1090193	DL09S0431	5.2.2009	6.5.2009	354,50	EUR
5090001	Tumorová náhrada	5.2.2009	6.5.2009	3317,60	EUR
6090005	DL09S0443	6.2.2009	7.5.2009	4149,30	EUR
1090215	DL09S0493	9.2.2009	10.5.2009	2376,00	EUR
1090223	DL09S0509	10.2.2009	11.5.2009	336,60	EUR
1090224	DL09S0510	10.2.2009	11.5.2009	354,50	EUR
1090237	DL09S0536	11.2.2009	12.5.2009	372,30	EUR
1090238	DL09S0537	11.2.2009	12.5.2009	355,80	EUR
1090243	DL09S0547, 82/09/ZM	12.2.2009	13.5.2009	249,90	EUR
1090246	DL09S0550	12.2.2009	13.5.2009	2208,30	EUR
1090247	DL09S0551	12.2.2009	13.5.2009	336,60	EUR
1090266	DL09S0595	16.2.2009	17.5.2009	335,80	EUR
1090267	DL09S0596	16.2.2009	17.5.2009	391,00	EUR
1090277	DL09S0629	18.2.2009	19.5.2009	2376,00	EUR
1090323	DL09S0744	25.2.2009	26.5.2009	2406,80	EUR
1090353	DL09S0812	3.3.2009	1.6.2009	354,50	EUR
1090354	DL09S0813	3.3.2009	1.6.2009	2226,40	EUR
1090364	DL09S0829	4.3.2009	2.6.2009	354,50	EUR
1090365	DL09S0830	4.3.2009	2.6.2009	354,50	EUR
1090366	DL09S0832	4.3.2009	2.6.2009	2376,00	EUR
1090386	DL09S0889	9.3.2009	7.6.2009	2407,90	EUR
1090407	DL09S0929	11.3.2009	9.6.2009	468,10	EUR
1090413	DL09S0942	12.3.2009	10.6.2009	354,50	EUR
1090434	DL09S0988	17.3.2009	15.6.2009	355,80	EUR

1090485	DL09S1115	26.3.2009	24.6.2009	2208,30	EUR
1090491	DL09S1131	27.3.2009	25.6.2009	2208,30	EUR
1090502	DL09S1153	30.3.2009	28.6.2009	365,40	EUR
1090503	DL09S1154	30.3.2009	28.6.2009	381,90	EUR
1090544	DL09S1241	7.4.2009	6.7.2009	2376,00	EUR
1090561	DL09S1271	8.4.2009	7.7.2009	22,00	EUR
1090574	DL09S1300	9.4.2009	8.7.2009	336,60	EUR
1090575	DL09S1302	9.4.2009	8.7.2009	2406,80	EUR
1090591	DL09S1337	15.4.2009	14.7.2009	381,90	EUR
1090592	DL09S1339	15.4.2009	14.7.2009	166,10	EUR
1090601	DL09S1366	17.4.2009	16.7.2009	2410,10	EUR
1090636	DL09S1457	24.4.2009	23.7.2009	381,90	EUR
1090642	DL09S1469	27.4.2009	26.7.2009	320,10	EUR
1090643	DL09S1470	27.4.2009	26.7.2009	381,90	EUR
1090644	DL09S1471	27.4.2009	26.7.2009	165,00	EUR
1090655	DL09S1490	28.4.2009	27.7.2009	2376,00	EUR
1090656	DL09S1491	28.4.2009	27.7.2009	381,90	EUR
1090657	DL09S1494	28.4.2009	27.7.2009	365,40	EUR
1090661	DL09S1502	29.4.2009	28.7.2009	2376,00	EUR
1090672	DL09S1520	30.4.2009	29.7.2009	2376,00	EUR
1090685	DL09S1577	7.5.2009	5.8.2009	381,90	EUR
1090686	DL09S1578	7.5.2009	5.8.2009	2376,00	EUR
1090697	DL09S1612	11.5.2009	9.8.2009	336,60	EUR
1090705	DL09S1624	12.5.2009	10.8.2009	2376,00	EUR
1090706	DL09S1626	12.5.2009	10.8.2009	340,60	EUR
1090748	DL09S1730	20.5.2009	18.8.2009	2391,40	EUR
1090755	DL09S1742	21.5.2009	19.8.2009	2376,00	EUR
1090759	DL09S1746	21.5.2009	19.8.2009	2222,00	EUR
1090765	DL09S1759	21.5.2009	19.8.2009	2392,50	EUR
1090803	DL09S1836	28.5.2009	26.8.2009	2407,90	EUR
1090815	DL09S1863	29.5.2009	27.8.2009	2376,00	EUR
1090831	DL09S1902	3.6.2009	1.9.2009	2376,00	EUR
1090896	DL09S2019	15.6.2009	13.9.2009	286,00	EUR
1090934	DL09S2119	23.6.2009	21.9.2009	2208,30	EUR
1090971	DL09S2200	1.7.2009	29.9.2009	317,90	EUR
1090982	DL09S2217	1.7.2009	29.9.2009	2392,50	EUR
1091012	DL09S2267	6.7.2009	4.10.2009	2406,80	EUR
1091038	DL09S2320	8.7.2009	6.10.2009	2376,00	EUR
1091052	DL09S2356	13.7.2009	11.10.2009	2376,00	EUR
1091063	DL09S2374	14.7.2009	12.10.2009	2239,10	EUR
1091080	DL09S2429	20.7.2009	18.10.2009	165,00	EUR
1091093	DL09S2457	23.7.2009	21.10.2009	2406,80	EUR
1091094	DL09S2458	23.7.2009	21.10.2009	140,30	EUR
1091099	DL09S2474	24.7.2009	22.10.2009	2407,90	EUR
1091100	DL09S2475	24.7.2009	22.10.2009	2376,00	EUR

6090049	DL09S2476	24.7.2009	22.10.2009	4900,00	EUR
1091102	DL09S2484	27.7.2009	25.10.2009	2406,80	EUR
1091123	DL09S2307	31.7.2009	29.10.2009	140,30	EUR
1091149	DL09S2577	6.8.2009	4.11.2009	2376,00	EUR
1091151	DL09S2588	7.8.2009	5.11.2009	2376,00	EUR
1091163	DL09S2615	10.8.2009	8.11.2009	2376,00	EUR
1091164	DL09S2616	10.8.2009	8.11.2009	171,60	EUR
1091179	DL09S2647	13.8.2009	11.11.2009	336,60	EUR
1091183	DL09S2656	14.8.2009	12.11.2009	400,60	EUR
1091212	DL09S2717	21.8.2009	19.11.2009	2376,00	EUR
1091255	DL09S2804	31.8.2009	29.11.2009	381,90	EUR
1091274	DL09S2853	4.9.2009	3.12.2009	2423,30	EUR
1091275	DL09S2858	4.9.2009	3.12.2009	365,40	EUR
1091287	DL09S2879	8.9.2009	7.12.2009	2407,90	EUR
1091336	DL09S2987	18.9.2009	17.12.2009	2376,00	EUR
1091344	DL09S2997	21.9.2009	20.12.2009	140,30	EUR
1091345	DL09S2998	21.9.2009	20.12.2009	140,30	EUR
1091366	DL09S3040	23.9.2009	22.12.2009	2406,80	EUR
1091367	DL09S3041	23.9.2009	22.12.2009	2473,90	EUR
1091373	DL09S3051	24.9.2009	23.12.2009	2376,00	EUR
309476	DL09S3042	25.9.2009	24.12.2009	180,40	EUR
1091413	DL09S3149	30.9.2009	29.12.2009	2208,30	EUR
1091438	DL09S3201	5.10.2009	3.1.2010	2400,20	EUR
1091480	DL09S3283	9.10.2009	7.1.2010	2403,50	EUR
1091481	DL09S3284	9.10.2009	7.1.2010	2376,00	EUR
1091499	DL09S3341	15.10.2009	13.1.2010	2394,70	EUR
1091511	DL09S3357	15.10.2009	13.1.2010	2394,70	EUR
6090059	DL09S3340	15.10.2009	13.1.2010	7845,20	EUR
1091516	DL09S3373	16.10.2009	14.1.2010	2394,70	EUR
1091527	DL09S3391	19.10.2009	17.1.2010	359,30	EUR
1091528	DL09S3392	19.10.2009	17.1.2010	359,30	EUR
1091553	DL09S3429	21.10.2009	19.1.2010	359,30	EUR
1091577	DL09S3462	23.10.2009	21.1.2010	320,10	EUR
1091580	DL09S3469	23.10.2009	21.1.2010	140,30	EUR
1091585	DL09S3474	23.10.2009	21.1.2010	2406,80	EUR
1091607	DL09S3522	28.10.2009	26.1.2010	2376,00	EUR
1091653	DL09S3622	5.11.2009	3.2.2010	2258,30	EUR
1091654	DL09S3623	5.11.2009	3.2.2010	2376,00	EUR
1091668	DL09S3647	6.11.2009	4.2.2010	2406,80	EUR
1091681	DL09S3666	10.11.2009	8.2.2010	2391,40	EUR
1091683	DL09S3675	11.11.2009	9.2.2010	2394,70	EUR
1091692	DL09S3701	12.11.2009	10.2.2010	2394,70	EUR
1091710	DL09S3726	13.11.2009	11.2.2010	2394,70	EUR
1091735	DL09S3769	18.11.2009	16.2.2010	2755,50	EUR
1091753	DL09S3800	19.11.2009	17.2.2010	1302,40	EUR

1091758	DL09S3815	20.11.2009	18.2.2010	308,00	EUR
1091761	DL09S3818	23.11.2009	21.2.2010	2376,00	EUR
1091774	DL09S3849	24.11.2009	22.2.2010	2392,50	EUR
1091793	DL09S3880	26.11.2009	24.2.2010	2391,40	EUR
1091805	DL09S3905	26.11.2009	24.2.2010	2376,00	EUR
1091813	DL09S3917	27.11.2009	25.2.2010	2255,00	EUR
1091854	DL09S4004	7.12.2009	7.3.2010	2376,00	EUR
1091855	DL09S4005	7.12.2009	7.3.2010	2255,00	EUR
1091863	DL09S4016	8.12.2009	8.3.2010	2376,00	EUR
1091875	DL09S4051	9.12.2009	9.3.2010	187,00	EUR
1091876	DL09S4052	9.12.2009	9.3.2010	2376,00	EUR
1091877	DL09S4053	9.12.2009	9.3.2010	2376,00	EUR
1091890	DL09S4070	10.12.2009	10.3.2010	2394,70	EUR
1091891	DL09S4071	10.12.2009	10.3.2010	2394,70	EUR
1091894	DL09S4091, 2615/09/ZM	14.12.2009	14.3.2010	364,20	EUR
1091935	DL09S4174	18.12.2009	18.3.2010	2391,40	EUR
1091944	DL09S4197	22.12.2009	22.3.2010	2394,70	EUR
1091950	DL09S4209	28.12.2009	28.3.2010	2226,40	EUR
1091951	DL09S4210	28.12.2009	28.3.2010	336,60	EUR
1091961	DL09S4228	29.12.2009	29.3.2010	167,20	EUR
1091972	DL09S4247	31.12.2009	1.4.2010	2376,00	EUR
Celkom				243516,40	EUR

Vyššie uvedené faktúry v Prílohe č. 1 sú neoddeliteľnou súčasťou Dohody o uznaní dlhu a splátkovom kalendári č. 2010/10/110.